



**Совет управляющих  
Программы Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде**

Distr.: General  
16 February 2004

Russian  
Original: English

**Восьмая специальная сессия Совета управляющих/  
Глобальный форум по окружающей среде  
на уровне министров**  
Чеджу, Республика Корея, 29-31 марта 2004 года  
Пункт 2 предварительной повестки дня\*

**Организация сессии**

**Аннотированная предварительная повестка дня и организация  
работы**

1. Открытие сессии.
2. Организация сессии:
  - a) выборы Председателя;
  - b) утверждение повестки дня;
  - c) организация работы сессии.
3. Полномочия представителей.
4. Оценка, мониторинг и раннее предупреждение: состояние окружающей среды.
5. Итоги межправительственных совещаний, имеющих отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров.
6. Последующие меры по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию: вклад Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в подготовку предстоящей сессии Комиссии по устойчивому развитию.
7. Международное экологическое руководство: осуществление решений седьмой специальной сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию по докладу<sup>1</sup> Межправительственной группы открытого состава министров или их представителей по международному экологическому руководству.

\* UNEP/GCSS.VIII/1.

<sup>1</sup> См. документ UNEP/GCSS.VII/6, приложение I.

8. Прочие вопросы.
9. Принятие доклада.
10. Закрытие сессии.

## Аннотации

### 1. Открытие сессии

1. Восьмая специальная сессия Совета управляющих/Глобальный форум по окружающей среде на уровне министров будет открыта исполняющим обязанности Председателя Совета, назначенным Бюро Совета управляющих в соответствии с правилами 19 и 21 правил процедуры Совета. Сессия/Форум состоится в Международном центре конференций в Чеджу, Республика Корея, и начнет свою работу в понедельник, 29 марта 2004 года, в 10 ч. 00 м. В воскресенье, 28 марта 2004 года, Директор-исполнитель проведет неофициальные региональные консультации, которые начнутся в 15 ч. 00 м.

### 2. Организация сессии

#### а) Выборы Председателя

2. В соответствии с правилами 18, 19 и 21 правил процедуры Совета управляющих Совет выберет нового Председателя. Это обусловлено результатами выборов, проведенных Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят восьмой сессии в ноябре 2003 года; на этой сессии государство, представитель которого был выбран Председателем Совета управляющих на его двадцать второй сессии, перестало быть членом Совета управляющих начиная с 1 января 2004 года. Таким образом, возникла вакантная должность Председателя, которую согласно действующей региональной ротации занимал представитель Группы африканских стран. Всем правительствам было направлено письмо исполняющего обязанности Председателя Совета от 22 февраля 2004 года с уведомлением о выборах на восьмой специальной сессии Совета управляющих/Глобальном форуме по окружающей среде на уровне министров.

#### б) Утверждение повестки дня

3. Предварительная повестка дня (UNEP/GCSS.VIII/1) восьмой специальной сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров, одобренная Советом на его двадцать второй сессии, была распространена вместе с уведомлением о проведении сессии от 17 декабря 2003 года. Повестка дня была соответствующим образом пересмотрена (UNEP/GCSS.VIII/1/Rev.1) и выпущена 22 февраля 2004 года, с тем чтобы включить в нее указанный выше новый подпункт 2 а) повестки дня, посвященный выборам Председателя. Предварительное расписание заседаний сессии/Форума, предложенное Директором-исполнителем ЮНЕП после консультаций с Бюро Совета управляющих и Комитетом постоянных представителей при ЮНЕП, приводится в приложении к настоящему документу.

#### с) Организация работы сессии

4. В соответствии с резолюцией 53/242 Генеральной Ассамблеи от 28 июля 1999 года Совет управляющих ежегодно собирается на Глобальный форум по окружающей среде на уровне министров для рассмотрения актуальных и возникающих вопросов политики в области окружающей среды. С учетом этого мандата Директор-исполнитель рекомендует, чтобы пленарные заседания Совета в ходе нынешней сессии проводились в форме консультаций на уровне министров, которые начнутся в середине первой половины дня в понедельник, 29 марта 2004 года, и продолжатся утром в среду, 31 марта 2004 года. Директор-исполнитель также рекомендует, чтобы заключительное пленарное заседание Совета/Форума было проведено в среду, 31 марта 2004 года, во второй половине дня. Также рекомендуется, чтобы Совет/Форум на своем пленарном заседании в понедельник утром, 29 марта 2004 года, учредил сессионные комитеты, включая Комитет полного состава.

5. Директор-исполнитель рекомендует, чтобы в рамках пункта 6 (Последующие меры по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию: вклад Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в подготовку предстоящей сессии Комиссии по устойчивому развитию) предварительной повестки дня восьмой специальной сессии (UNEP/GCSS.VIII/1/Rev.1) участники пленарных заседаний, организованных в форме консультаций на уровне министров, провели обсуждения по теме "Экологические аспекты водоснабжения, санитарии и населенных пунктов" наряду с междисциплинарными вопросами - по теме, которая была согласована Комиссией по устойчивому развитию на ее одиннадцатой сессии для ее многолетней программы работы на период 2004-2005 годов.

6. Директор-исполнитель рекомендует, чтобы заседания Комитета полного состава, в случае его создания, проводились с середины первой половины дня понедельника, 29 марта 2004 года, до второй половины дня вторника, 30 марта 2004 года. Директор-исполнитель также рекомендует Комитету полного состава рассмотреть пункт 4 предварительной повестки дня (Оценка, мониторинг и раннее предупреждение: состояние окружающей среды), пункт 5 (Итоги межправительственных совещаний, имеющих отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров) и пункт 7 (Международное экологическое руководство: осуществление решений седьмой специальной сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию по докладу Межправительственной группы открытого состава министров или их представителей по международному экологическому руководству).
7. Директор-исполнитель рекомендует, чтобы пункт 3 (Полномочия представителей), пункт 8 (Прочие вопросы), пункт 9 (Принятие доклада) и пункт 10 (Закрытие сессии) предварительной повестки дня были рассмотрены на пленарном заседании в среду во второй половине дня, 31 марта 2004 года.
8. Директор-исполнитель представит свое программное заявление (UNEP/GCSS.VIII/7) на первом пленарном заседании в понедельник утром, 29 марта 2004 года.

**Документация**

UNEP/GCSS.VIII/1/Rev.1	Предварительная повестка дня
UNEP/GCSS.VIII/1/Add.1	Аннотированная предварительная повестка дня
UNEP/GCSS.VIII/2	Состояние окружающей среды: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/3	Итоги крупных межправительственных совещаний, имеющих отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/4	Справочный документ для консультаций на уровне министров: водоснабжение, санитария и населенные пункты: дискуссионный документ, представленный Директором-исполнителем
UNEP/GCSS.VIII/5	Обзор прогресса в международном экологическом руководстве: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/5/Add.1	Элементы для межправительственного стратегического плана по оказанию технической помощи и созданию потенциала: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/5/Add.2	Доклад о работе Группы по рациональному природопользованию: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/5/Add.3	Резюме ответов на вопросы, касающиеся укрепления научной базы ЮНЕП: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/5/Add.4	Выводы и рекомендации Межправительственного консультативного совещания по вопросам укрепления научной базы ЮНЕП: записка Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/6	Доклад о ходе осуществления решений Совета управляющих, подготовленный по предписанию двадцать второй сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/7	Программное заявление Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/INF/1	Состояние готовности документов: записка Директора-исполнителя

### 3. Полномочия представителей

9. В соответствии с правилом 17 правил процедуры полномочия представителей на восьмой специальной сессии Совета управляющих/Глобальном форуме по окружающей среде на уровне министров будут проверены Бюро, которое представит участникам Совета/Форума доклад по этому вопросу. Следует отметить, что в соответствии с правилом 16 каждый член Совета управляющих будет представлен одним аккредитованным представителем, которого, если это потребует, могут сопровождать заместители представителя и советники.

### 4. Оценка, мониторинг и раннее предупреждение: состояние окружающей среды

10. В докладе Директора-исполнителя о состоянии окружающей среды (UNEP/GCSS.VIII/2) содержится краткая информация о состоянии окружающей среды, имеющая отношение к деятельности ЮНЕП в области экологической оценки и раннего предупреждения, проведения тематических оценок, а также оценки роли окружающей среды в процессе развития и состояния окружающей среды в регионах. С учетом темы для рассмотрения в ходе консультаций на уровне министров особое внимание в документе уделено состоянию окружающей среды применительно к водоснабжению. В нем также рассмотрены вопросы, имеющие актуальное значение для того региона, в котором Совет/Форум проводит свою сессию.

11. Совет/Форум будет также иметь в своем распоряжении доклад о ходе работы по осуществлению решений Совета управляющих, подготовка которого была предписана Советом на его двадцать второй сессии (UNEP/GCSS.VIII/6). В этом документе содержится обзор прогресса, достигнутого ЮНЕП в отношении глобальной оценки состояния морской среды, стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и малых островных развивающихся государств. Кроме того, в нем приведена информация о прогрессе, достигнутом в разработке предварительных данных для региональных приложений к программе работы ЮНЕП на двухгодичный период 2006-2007 годов, а также информация о состоянии Фонда окружающей среды на 31 декабря 2003 года.

#### Документация

UNEP/GCSS.VIII/2	Состояние окружающей среды: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/6	Доклад о ходе осуществления решений Совета управляющих, подготовленный по предписанию двадцать второй сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/INF/2	Global Environment Outlook yearbook 2004: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.VIII/INF/3	Prevention and control of dust and sandstorms in north-east Asia: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.VIII/INF/9	Execution of the budget of the United Nations Environment Programme in the biennium 2002-2003: Note by the Executive Director

### 5. Итоги межправительственных совещаний, имеющих отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров

12. Совету/Форуму будет представлен доклад Директора-исполнителя об итогах крупных межправительственных совещаний, имеющих отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров (UNEP/GCSS.VIII/3). В этом документе рассмотрены вопросы, имеющие отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров, которые вытекают из итогов крупных глобальных и региональных межправительственных совещаний, проведенных в период между закрытием двадцать второй сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров в феврале 2003 года и 31 декабря 2003 года. В нем также содержится краткий обзор крупных межправительственных совещаний, имеющих отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров, в той мере, в

какой они связаны с разработкой стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и оказанием содействия использованию устойчивых моделей потребления и производства.

<b>Документация</b>	
UNEP/GCSS.VIII/3	Итоги крупных межправительственных совещаний, имеющих отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/6	Доклад о ходе осуществления решений Совета управляющих, подготовленный по предписанию двадцать второй сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/INF/7	Issues arising from the resolutions of the General Assembly at its fifty-eighth session that are of significance for the work programme of the United Nations Environment Programme: Note by the Executive Director

**6. Последующие меры по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию: вклад Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в подготовку предстоящей сессии Комиссии по устойчивому развитию**

13. В качестве основы для обсуждения, а также для стимулирования диалога по вопросам политики и выделения вопросов, представляющих интерес для правительств, которые будут рассмотрены министрами и главами делегаций в ходе их консультаций на уровне министров по теме "Экологические аспекты водоснабжения, санитарии и населенных пунктов", Директор-исполнитель представил дискуссионный документ по вопросам водоснабжения, санитарии и населенных пунктов (UNEP/GCSS.VIII/4). Следует отметить, что в документе UNEP/GCSS.VIII/6 также включена информация о различных программных областях, имеющих отношение к последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. В информационном документе UNEP/GCSS.VIII/INF/5 содержится описание мероприятий в области водных ресурсов, проводимых в рамках системы Организации Объединенных Наций, а в документе UNEP/GCSS.VIII/INF/10 приведены заявления представителей гражданского общества из регионов Африки, Азии и Тихого океана, Европы, Латинской Америки и Карибского бассейна и Северной Америки, в которых содержится информация о результатах соответствующих региональных процессов по подготовке к пятому Глобальному форуму гражданского общества, который состоится перед восьмой специальной сессией Совета управляющих/Глобальным форумом по окружающей среде на уровне министров. В добавлении к этому документу (UNEP/GCSS.VIII/INF/10/Add.1) приведено региональное заявление представителей гражданского общества из региона Западной Азии.

<b>Документация</b>	
UNEP/GCSS.VIII/4	Справочный документ для консультаций на уровне министров: водоснабжение, санитария и населенные пункты: дискуссионный документ, представленный Директором-исполнителем
UNEP/GCSS.VIII/6	Доклад о ходе осуществления решений Совета управляющих, подготовленный по предписанию двадцать второй сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/INF/4	Financing wastewater collection and treatment in relation to the Millennium Development Goals and World Summit on Sustainable Development targets: Note by the Executive Director

## Документация

UNEP/GCSS.VIII/INF/5	Addressing environmental aspects of the water agenda: activities of the United Nations system: contribution of the Environmental Management Group to the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum at its eighth special session and to the Commission on Sustainable Development at its twelfth session: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.VIII/INF/10 и Add.1	Regional civil society statements submitted to the eighth special session of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director

**7. Международное экологическое руководство: осуществление решений седьмой специальной сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию по докладу Межправительственной группы открытого состава министров или их представителей по международному экологическому руководству**

14. Совету/Форуму будет представлен доклад Директора-исполнителя о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений Совета управляющих, касающихся международного экологического руководства (UNEP/GCSS.VIII/5). В этом документе дано резюме предпринятых мер в отношении международного экологического руководства, как это было испрошено в решениях SS.VII/1 (Международное экологическое руководство) и 22/17 I (Последующие меры по осуществлению резолюции 57/251 Генеральной Ассамблеи о докладе седьмой специальной сессии Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров). Кроме того, в этом документе содержится информация об осуществлении решения 22/1 I А Совета управляющих об укреплении научной базы ЮНЕП, испрошенная в пунктах 4 и 5 этого решения, а дополнительная подробная информация о резюме ответов на вопросы, касающиеся укрепления научной базы ЮНЕП, и доклад о межправительственном консультативном процессе содержатся в документах UNEP/GCSS.VIII/5/Add.3 и Add.4, соответственно. Возможные рамки будущего межправительственного стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала, испрошенные в пункте 6 решения 22/17 I, изложены в документе UNEP/GCSS.VIII/5/Add.1. Доклад о работе Группы по рациональному природопользованию приведен в документе UNEP/GCSS.VIII/5/Add.2.

## Документация

UNEP/GCSS.VIII/5	Обзор прогресса в международном экологическом руководстве: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/5/Add.1	Элементы для межправительственного стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/5/Add.2	Доклад о работе Группы по рациональному природопользованию: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/5/Add.3	Резюме ответов на вопросы, касающиеся укрепления научной базы ЮНЕП: доклад Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/5/Add.4	Выводы и рекомендации Межправительственного консультативного совещания по вопросам укрепления научной базы ЮНЕП: записка Директора-исполнителя
UNEP/GCSS.VIII/INF/6	Synthesis of the views of Governments on the question of universal membership of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director

**Документация**

UNEP/GCSS.VIII/INF/8	Strengthening the scientific base of UNEP: Note by the Executive Director
UNEP/GCSS.VIII/INF/11	Issue paper on the question of universal membership of the Governing Council/Global Ministerial Environment Forum: Note by the Executive Director

- 8. Прочие вопросы.**
- 9. Принятие доклада.**
- 10. Закрытие сессии.**

**Приложение**

**Восьмая специальная сессия Совета управляющих/Глобальный форум по окружающей среде на уровне министров, Чеджу, 29-31 марта 2004 года**

**Предварительное расписание совещаний и мероприятий**

**Суббота, 27 марта 2004 года**

**Заседания утром и во второй половине дня**

**9 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м., зал "Самда"**  
Пятый глобальный форум гражданского общества

**9 ч. 00 м. - 17 ч. 30 м., гостиница "КЭЛ", Чеджу**  
Совещание по созданию потенциала в области разработки и осуществления комплексной политики в целях устойчивого развития

**19 ч. 00 м.**  
Прием

**Воскресенье, 28 марта 2004 года**

**Заседания утром и во второй половине дня**

**9 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м., зал "Самда"**  
Пятый глобальный форум гражданского общества

**9 ч. 00 м. - 17 ч. 30 м., гостиница "КЭЛ", Чеджу**  
Совещание по созданию потенциала в области разработки и осуществления комплексной политики в целях устойчивого развития

**Вторая половина дня**

**15 ч. 00 м. - 16 ч. 00 м., зал "Тамна"**  
Неофициальные консультации с региональными группами

**Вечернее заседание**

**18 ч. 00 м, зал протокольных мероприятий (МЦК, второй этаж)**  
Выставка природоохранных технологий  
Открытие выставок, организованных Республикой Корея

**(время и место будут определены)**

Совещание Бюро Совета управляющих

**Понедельник, 29 марта 2004 года**

**Первая половина дня**

**Пленарные заседания**

**10 ч. 00 м. - 11 ч. 30 м.**

Пункт 1: Открытие сессии

- Приветствие и вступительные замечания исполняющего обязанности Председателя Совета управляющих
- Послание г-на Кофи Аннана, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций
- Замечания г-на Клауса Тёпфера, Директора-исполнителя ЮНЕП
- Замечания представителя правительства Республики Корея
- Культурное мероприятие

**Краткий перерыв**

Пункт 2: Организация работы сессии

Пункт 2 а): Выборы Председателя

Пункт 2 б): Утверждение повестки дня

Пункт 2 с): Организация работы сессии

**Консультации на уровне министров**

**12 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м., зал "Халла"**

Пункт 6: Последующие меры по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию: вклад ЮНЕП в подготовку предстоящей сессии Комиссии по устойчивому развитию

Тема: Экологическое измерение водоснабжения, санитарии и населенных пунктов

- Заявление представителя пятого Глобального форума гражданского общества
- Заявление одного из азиатских членов Руководящего комитета молодежной консультативной группы
- Представление темы

*(Председатель заседания будет определен)*

**Комитет полного состава**

**12 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м., зал "Тамна"**

Пункт 4: Оценка, мониторинг и раннее предупреждение: состояние окружающей среды

Пункт 5: Итоги межправительственных совещаний, имеющих отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров

Пункт 7: Международное экологическое руководство: осуществление решений седьмой специальной сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию по докладу Межправительственной группы открытого состава министров или их представителей по международному экологическому руководству

- Выборы Докладчика
- Вступительное заявление секретариата

**13 ч. 00 м., пресс-центр (МЦК, четвертый этаж)**

Пресс-конференция

**13 ч. 00 м. - 15 ч. 00 м.: перерыв на обед**

**Зал для проведения специальных мероприятий ЮНЕП (МЦК, второй этаж)**

Специальное мероприятие:

Передача технологии, касающейся санитарии, а также устойчивых моделей производства и потребления воды

**Вторая половина дня**

**Консультации на уровне министров**

**15 ч. 00 м. - 19 ч. 00 м., зал "Халла"**

Пункт 6: Последующие меры по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию: вклад ЮНЕП в подготовку предстоящей сессии Комиссии по устойчивому развитию

Тема: Экологическое измерение водоснабжения, санитарии и населенных пунктов

*(Председатель заседания будет определен)*

**Комитет полного состава**

**15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м., зал "Тамна"**

Пункт 4: Оценка, мониторинг и раннее предупреждение: состояние окружающей среды

Пункт 5: Итоги межправительственных совещаний, имеющих отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров

Пункт 7: Международное экологическое руководство: осуществление решений седьмой специальной сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию по докладу Межправительственной группы открытого состава министров или их представителей по международному экологическому руководству

**Вечернее заседание**

**19 ч. 30 м., кафетерий МЦК (шестой этаж)**

Прием, организованный Председателем Совета управляющих и Директором-исполнителем

Вторник, 30 марта 2004 года

Утреннее заседание

**Консультации на уровне министров**

9 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м., зал "Халла"

Пункт 6: Последующие меры по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию: вклад ЮНЕП в подготовку предстоящей сессии Комиссии по устойчивому развитию

Тема: Экологическое измерение водоснабжения, санитарии и населенных пунктов

*(Председатель заседания будет определен)*

**Комитет полного состава**

10 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м., зал "Тамна"

Пункт 4: Оценка, мониторинг и раннее предупреждение: состояние окружающей среды

Пункт 5: Итоги межправительственных совещаний, имеющих отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров

Пункт 7: Международное экологическое руководство: осуществление решений [...] по докладу Межправительственной группы открытого состава министров или их представителей по международному экологическому руководству

13 ч. 00 м. - 15 ч. 00 м.: перерыв на обед

**Зал для проведения специальных мероприятий ЮНЕП (МЦК, второй этаж)**

Специальное мероприятие:

Женщины, водоснабжение и санитария

Вторая половина дня

**Консультации на уровне министров**

15 ч. 00 м. - 19 ч. 00 м.

Пункт 6: Последующие меры по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию: вклад ЮНЕП в подготовку предстоящей сессии Комиссии по устойчивому развитию

Тема: Экологическое измерение водоснабжения, санитарии и населенных пунктов

*(Председатель заседания будет определен)*

**Комитет полного состава**

15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м.

Пункт 4: Оценка, мониторинг и раннее предупреждение: состояние окружающей среды

Пункт 5: Итоги межправительственных совещаний, имеющих отношение к Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров

Пункт 7: Международное экологическое руководство: осуществление решений [...] по докладу Межправительственной группы открытого состава министров или их представителей по международному экологическому руководству

- Принятие доклада и завершение работы Комитета

Вечернее заседание

19 ч. 00 м., зал для проведения специальных мероприятий ЮНЕП (МЦК, второй этаж)

Специальное мероприятие:

ЮНЕП и малые островные развивающиеся государства: период после 2004 года

**Среда, 31 марта 2004 года**

**Утреннее заседание**

**Консультации на уровне министров/пленарные заседания**

**9 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м., зал "Халла"**

- Доклад Председателя об итогах обсуждений за "круглым столом", включая рекомендации для Комиссии по устойчивому развитию на ее двенадцатой сессии, а также для ЮНЕП
- Принятие доклада Комитета полного состава

**13 ч. 00 м. - 15 ч. 00 м.: перерыв на обед**

**Зал для проведения специальных мероприятий ЮНЕП (МЦК, второй этаж)**

Специальное мероприятие:  
Пылевые и песчаные бури

**Вторая половина дня**

**Пленарные заседания**

**15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м.**

Пункт 3: Полномочия представителей

Пункт 8: Прочие вопросы

Пункт 9: Принятие доклада

Пункт 10: Закрытие сессии

**Церемония закрытия**

- Культурное мероприятие
- Заключительные замечания г-на Клауса Тёпфера, Директора-исполнителя ЮНЕП
- Заключительные замечания Председателя Совета управляющих

**Пресс-центр (МЦК, четвертый этаж)**

Пресс-конференция

Четверг, 1 апреля 2004 года

**Мероприятия утром и во второй половине дня**

**Поездки на места с уделением особого внимания водоснабжению, санитарии и населенным пунктам**

Ниже приводится программа полевых мероприятий, любезно предложенная правительством Республики Корея:

- Демонстрация природоохранного регулирования Чеджу (предприятие по сжиганию отходов Чеджу)
- Демонстрация природоохранного регулирования Чеджу (предприятие по удалению сточных вод)
- Подъем на гору Халла
- Чай и экскурсия в лес
- Водоснабжение и деревня